

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 39.945/3

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 24 februari 2006 door de Minister van Volksgezondheid verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende verbod van de aflevering van bepaalde geneesmiddelen die monochloorazijnzuur bevatten", heeft op 14 maart 2006 het volgende advies gegeven:

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Opschrift

1. In het opschrift wordt gewag gemaakt van "bepaalde geneesmiddelen", terwijl in het dispositief de aflevering van geneesmiddelen en bereidingen die monochloorazijnzuur bevatten wordt verboden.

Volgens de gemachtigde ambtenaar is het dispositief juist en kan in het opschrift het woord "bepaalde" worden weggelaten.

Aanhef

2. In het tweede lid van de aanhef wordt verwezen naar artikel 23 van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen. Deze bepaling biedt geen rechtsgrond voor het ontworpen koninklijk besluit, en wordt er ook niet door gewijzigd. De vermelding ervan is ook niet noodzakelijk voor een beter begrip van de ontworpen regeling. Het tweede lid dient dan ook uit de aanhef te worden weggelaten.

3. Men redigere het vierde lid van de aanhef als volgt:

"Gelet op advies 39.945/3 van de Raad van State, gegeven op 14 maart 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;"

Dispositief

Artikel 2

4. Het tweede artikel moet als volgt worden genummerd: "Art. 2".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	D. ALBRECHT,	kamervoorzitter,
	J. SMETS, B. SEUTIN,	staatsraden,
	H. COUSY, J. VELAERS,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	A.-M. GOOSSENS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevrouw R. THIELEMANS, eerste auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A.-M. GOOSSENS

D. ALBRECHT

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 39.945/3

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, troisième chambre, saisi par le Ministre de la Santé publique, le 24 février 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "portant interdiction de la délivrance de certains médicaments contenant de l'acide monochloroacétique", a donné le 14 mars 2006 l'avis suivant:

EXAMEN DU TEXTE

Intitulé

1. L'intitulé fait mention de "certains médicaments" alors que le dispositif interdit la délivrance de médicaments et de préparations contenant de l'acide monochloroacétique.

Le fonctionnaire délégué a déclaré que le dispositif est correct et que le mot "certains" peut être omis de l'intitulé.

Préambule

2. Le deuxième alinéa du préambule se réfère à l'article 23 de l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments. Cette disposition ne procure aucun fondement juridique à l'arrêté royal en projet et n'est pas non plus modifiée par celui-ci. Sa mention n'est pas davantage nécessaire à une meilleure compréhension des dispositions en projet. On supprimera, dès lors, le deuxième alinéa du préambule.

3. On rédigera le quatrième alinéa du préambule comme suit:

"Vu l'avis 39.945/3 du Conseil d'État, donné le 14 mars 2006, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État;"

Dispositif

Article 2

4. On numérotera l'article 2 comme suit: "Art. 2".

La chambre était composée de

Messieurs	D. ALBRECHT,	président de chambre,
	J. SMETS, B. SEUTIN,	conseillers d'État,
	H. COUSY, J. VELAERS,	assesseurs de la section de législation,
Madame	A.-M. GOOSSENS,	greffier.

Le rapport a été présenté par Mme R. THIELEMANS, premier auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. D. ALBRECHT.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A.-M. GOOSSENS

D. ALBRECHT